

# JÖVŐ

CSÜTÖRTÖK 1947 FEBRUÁR 13

III. évfolyam, 572. szám

Felolvas szerkesztő:

PALASTI JÓZSEF

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Arad, Bulev. Regina Maria 12

Telefon: 20-76.

## FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

### „Románia népei őszintén óhajtkák...”

A békeszerződés aláírása során a helyettes miniszterelnök-külgyminiszter jegyzéket nyújtott át, amelynek befejező mondatai a demokráta Románia népeinek alapvető elképzelését fejezik ki: „Románia népei őszintén óhajtkák, hogy tevőlegesen vehessék ki részüket az Egyesült Nemzetek építőmunkájából és ezért kívánatos, hogy a fegyveres erő leszerelésével párhuzamosan megtörténjenek azoknak a mérgező hatású lelki erőknél a leszerelése is, amelyek politikailag, gazdaságilag és kulturális szempontból egyaránt az örvény szélére sodorták az országot”.

A fasiszta rablőháborút megelőző több mint két évtized során, lelkiismeretlen és az előrelátás bölcsességétől teljesen megfosztott politikai vezetők rendszeresen és mestersegesen mérgezték meg az egymásiránti gyűlölet légkörével a nemzetiségeket, hogy ezzel eltereljék Románia népeinek figyelmét minden olyan jelenségről, amely még idejében figyelmeztette volna a nemzetiségeket vezetőpolitikusaik önző magatartására és arra, hogy ebben a talajkincsekben bővelkedő országban a feneketlennek látszó nyomorúsáért nem az egyes népek, hanem az államélet vezetői felelősek. Az események alakulásának prizmaja azonban erősebbnek bizonyult a reakciós országvezetés minden mesterkedésénél. A fasiszta háborút követő két esztendő sok példáját szolgáltatva annak, milyen hatalmas teremtő erőt képvisel a népek egymásiránti megértése. És ez fokozott mértékben áll azokra a népekre, amelyeknek történelmi rendeltetése, hogy egyazon hazában dolgozzanak a háború lesújtó következményeinek eltakarításán, hogy a szomszédos népekkel karöltve közös nevezőn képviseljék azt az erkölcsi erőt, amely a népek nagy családjában döntő bizonyosságot szolgáltat arra, hogy az Egyesült Nemzetek szervezetének integráns részét lehessünk.

Az öldöklés és pusztítás fegyvereit a közös munka és megértés fegyvereivel cseréljük fel és az a demokráta, aki a maga realitásában érzi át a békeszerződés történelmi aktusánál átnyújtott jegyzékben foglaltakat, mindent elkövet, hogy a demokráta államvezetők ünnepélyes fogadalmának valószínűsítését elősegítve, a felmerülő akadályoktól vissza nem riadva, a megértés és teremtő munka fegyverével harcoljon a tartós és biztonságos béke megvalósításáért.

## A békeszerződés aláírása megnyitotta a román-magyar közeledés közvetlen útját

Állapította meg Tatarescu helyettes miniszterelnök, külügyminiszter a párisi békeaktus alkalmával

**BUKAREST.** A bukaresti rádió részletesen ismertette azt a jegyzéket, amelyet Tatarescu helyettes miniszterelnök a békeszerződés aláírása után Bidault francia külügyminiszternek átnyújtott. A jegyzék rámutat arra: Románia mindent elkövet, hogy a békeszerződésből rá háruló kötelezettségeknek eleget tegyen, a békeszerződési feltételeknek ez a lojális alkalmazása azonban feljogosítja Romániát arra, hogy rá mutasson a békeszerződés egyes túlzott és igazságtalan pontjaira. Ezek a feltételek súlyos kihatással lesznek Románia gazdasági helyzetére. A jegyzék hangsúlyozza, hogy ezeknek a kötelezettségeknek a megállapításánál nem vették figyelembe Romániának a hitlerizmus legyőzéseben kifejtett katonai és gazdasági erőfeszítését. A továbbiakban a román kormány jegyzéke megelégedéssel veszi tudomásul a békeszerződés azon intézkedését, amely végérvényesen rendezte Eszakerdély kérdését.

— Ezzel véget ért egy évezredes per és megnyitott az ut a két szomszéd nép békés együttműködése és barátsága felé. — állapítja meg a jegyzék, amely kifejezi Romániának azt a kívánságát, hogy az Egyesült Nemzetek keretén belül tevékenykedjen és hangsúlyozza, hogy a fegyveres leszerelésnek szorosan együtt kell haladnia a lelki leszereléssel, a soványkúria kúrtásával.

— Az új világ megszervezéséből a román nép is kiakarja venni a részét, mint a béke, haladás és munka tényezője — fejeződik be a román kormány jegyzéke.

### „Nincsenek megoldhatatlan kérdések”

**PARIS.** Vincent Auriol, a francia köztársaság elnöke diszvacsorán adott a békeszerződések aláírásánál jelenlévő szövetséges államférfiak és diplomaták tiszteletére.

A vacsora után fogadás volt, amelyen a román, magyar, bulgár és finn delegáltak is megjelentek. A moszkvai rádió hírmagyarázója a békeszerződések aláírását kompromittálva megállapítja, hogy a volt csatlósállamok békeszerződéseinek aláírása fontos nemzetközi politikai és gazdasági esemény, amely a nagyhatalmak egyik jelentős sikerének könyvelhető el.

A békeszerződések az Egyesült Nemzetek szellemi érék figyelembevételével készültek, a demokrácia megszilárdításához vezetnek és ugyan

akkor súlyos csapást jelentenek ezeknek az országoknak belső reakciója számára.

A rádiokommentár ezután rámutat arra, hogy a szovjetdelegátusok nagy munkát végeztek és mindenkor szemelőtt tartották az aláíró ország léteit és a békeszerződések aláírása újból beigazolta, hogy nincsenek megoldhatatlan kérdések, ha a szövetséges hatalmak között megvan a főkeletés a megegyezésre.

#### Békehangulat...

Belgrádi jelentés szerint a Borba című lap rámutat arra, hogy Jugoszlávia újabb áldozatot hozott, amikor aláírta a sérelmes olasz békeszerződést, ezzel az alá

írásal azonban Jugoszlávia meghusított a nemzetközi reakciónak Triesztrel kapcsolatos gyarmati elképzeléseit.

**LONDON.** Illetékes helyen közölték, hogy a békeszerződések aláírása után, most már számítani lehet arra, hogy Anglia rövidesen elismeri a bulgár kormányt. Hír szerint az angol kormány mar ki is jelölté diplomáciai megbízottját.

A finn békeszerződés aláírása alkalmából Helsinkiben fogadás volt, amelyen megjelent Zsdanov, vezércegedes, a Szövetséges Ellenőrző Bizottság elnöke is. A fogadáson a finn helyettes külügyminiszter kijelentette, hogy Finnország soha nem tér le többé a Szovjetunió barátság útjáról és nem tűri, hogy területén háborus uszítás folyjék.

## A Magyar Kisgazdapárt a kormánykoalíció fentartása mellett nyilatkozott

Követeli az összeesküvés teljes felgöngyölítését és a pártközi béke mellett foglal állást

**BUDAPEST.** Kovács Béla volt miniszter, a Kisgazdapárt főtitkára ügye nagy viharokat okozott, mert a Kisgazdapárt jobbszárnyá mindezt elkövetett az összeesküvés ügyében súlyosan kompromittált Kovács megmentésére. Javaslatot terjesztettek a képviselőház elé parlamentáris vizsgálóbizottság kiküldésére, de minütán a parlament tegnapi ülésén bejelentették, hogy az

ügyszség kérte Kovács kiadatását, a Ház elhatározta, hogy az ügyet áteszi a mentelmi bizottsághoz.

A Kisgazdapárt politikai bizottsága egyébként tegnap este nyilatkozatot hozott nyilvánosságra, amelyet egyhangúan fogadtak el a bizottság tagjai. Ebben közli, hogy a párt elítéli a reakciót és követeli az összeesküvés teljes felgöngyölítését és a koalíció to-

vábbi fentartását. Kívánja a politikai kibontakozást és a pártközi megbékélés iránti tárgyalások azonnali megindítását.

Ez a nyilatkozat azt bizonyítja, hogy a Kisgazdapártban erősebb a demokráta szárny, mint a reakciós klikk és remélni lehet, hogy a kormánykoalíció megerősödve folytathatja munkáját.

## A Szovjetunió új javaslata a kisállamok szerepéről, a német béke előkészítő munkájában

**LONDON.** A német béke előkészítésével megbízott külügyminiszterhelyettesi értekezleten Gusev szovjet kiküldött kedden bejelentette, hogy

a tárgyalási ügyrenddel kapcsolatosan szélesebb kereteket javasol és nagyobb figyelmet kell szentelni a kisebb érdekelt államok tájékoztatásának.

Ez a bejelentés lényeges előrehaladást jelent, mert tudvalevően a kis államok részvételének kérdésében volt a leglényegesebb különbség a Szovjetunió és az angolszászok álláspontja között.

Gusev bejelentette, hogy egy-két napon belül kiegészítő javaslatot terjeszt elő.

A brit delegátus kételyének adott

kifejezést, hogy az ügyrendi kérdésben a bizottság idejében befejezheti-e munkáját. A bizottság egyébként kedd délután tárgyalta az USA-javaslatot is, amelynek értelmében

négy bizottságot és tizenkét albizottságot létesítenének, amelyekben a kisebb szövetséges államok is részt vennének

# Új szellemi és erkölcsi magvetés munkáját végzi az aradi és megyei magyar ifjúság

Fokozódó öntudat, lelkesedés az MNSz ifjúsági csoportnál — Egyre több jelentkező tehetség biztosítja a szellemi utánpótlást

Az aradi magyarság egyik legaktuosabb kérdése a hiányzó értelmiség. Nem vitás, hogy ez a hiány csak hosszú évek kitartó munkájával pótolható. Az utánpótlás „nyersanyaga” az ifjúság adva van, ez azonban még nem elég. Az utóbbi évek szellemi zűrzavara sok fiatal fejbe gyökeret vert és ilyen gyökérből nem sarjadhatnak ki egészséges gondolatok. Új szellemi és erkölcsi magvetés szükséges, hogy az ifjúság megértse az egyetemes emberi fejlődés egyenes következetes és szükséges irányvonalát. A fejlődés alapvető eszméinek elfogadása és megértése nélkül nincs és nem is lehet egészséges alapokon nyugvó népi kultúra. Az ifjúság nevelése, testi és szellemi fejlődése fontosságban eléggé nem is értékelhető.

Nézzük csak meg, hogyan él és dolgozik az aradmegyei magyar ifjúság. Erről legfontosabb képet az MNSz ifjúsági tagozatában kaphatunk.

**A holnap szolgálatában: munka a máért!**

Nem nehéz megtalálni. A Pop Cicio uoca székhez udvarán tábla jelzi: „Megyei ifjúsági tagozat.” A tábla mögött keskeny kis szoba látható, ez bizony kevés ahhoz, hogy falai közé fogadjon a magyar ifjúságot.

Panaszkodnak is Gál Lajos és Gutbród Pál, megyei, illetve városi ifjúsági felelősök a megfelelő helyiség hiánya miatt.

A magyar ifjúság rendezvényeit, előadásait ma is kölcsönkapott termekben kell hogy megrendezze, de még egy valamirevaló szobával sem rendelkezik, ahol hét-nyolc ember egyszerre megfordulhatna.

A hely kevés, a lelkesedés azonban annál több.

— Március 15-re irodalmi pályázatot írtunk ki — mondja Gutbród Pál. — Versre és prózára egyaránt. Reméljük, hogy szép eredménnyel végződik. Már eddig is sok tehetség jelentkezett, meglepően értelmes írásokkal. Sajnos nincs alkalmas irodalmi lap itt a Bánságban, amely a fiatal tehetségeket fölkarolná.

Kolozsvárt most indul végre egy ifjúsági lap, ennek havonkénti fizethet oldala azonban félek tőle, hogy szintén elégtelennek bizonyul majd az ország fiatal magyar irodalomkedvelői számára.

Elmondja még a városi ifjúsági fele-

lős, hogy az ifjúság nevelésére önképzőkört létesítettek, amely a Crisauccai helyiségben tevékenykedik.

— Igyekszünk a fiatalok sportolási lehetőségeit is megteremteni, sajnos azonban még nem rendelkezünk

**Vallj a mellett haladnak a falu és város ifjai**

Most Gál Lajos veszi át a szót, az ifjúság megyei felelőse.

— A falusi és városi ifjúság között igyekszünk szorosabb kapcsolatot teremteni — mondja. — Az ifjúsági falujáró csoport valószínűleg már a jövő héten ismét megkezdí munkáját. Először Nagyfalvát látogatjuk meg. A falusi színijáték gyors fejlődését mutatja, hogy a műkedvelő versenyre eddig huszonöt jelentkező nevezett be. Nagy a tanulási vágy a fiatalok körében és ez minden körülmények között jó jel. A meggében nyolc dalárda működik, igen szép eredménnyel, a városban kétfő. A mel-

megfelelő eszközökkel és anyagi támogatással. A műkedvelés fejlesztésére már sok történt. A közeljövőben előadást tervezünk „Együtt élünk” címmel, amely a román-magyar barátságot, hibátlan továbbfejlesztési

kedvelés nagy akadály, hogy minden másországot Bukarestben kell látogatni. Már közbenjárunk, hogy egyszerűsítsék le az eljárást és reméljük, hogy rövidesen ez a kérdés is megoldást nyer.

Elmondja még Gál Lajos, hogy az aradi és aradmegyei ifjúság lelkesen közreműködik az ország újjáépítésében. A fiatalok önzetlenségének szép példáját adták a dezsőházi ifjak, akik maguk építik fel székelyházukat. A gyoroki ifjak vilkanyóznak az újjáépítés céljaira. A tanítói kar kezd megérteni, hogy tudatosan is részt kell vennie a magyar ifjúság nevelési mun-

## Új vezetőség az aradi Ekésfront élén

Feloszlatták a régi vezetőséget

Vasárnap délelőtt tartotta ülését az Ekésfront megyei bizottsága. Mót Simion nyitotta meg az ülést és beszámolt a megyei bizottság működéséről. A Központi Bizottság működését elismerzte és megállapította, hogy sem a megyei vezetőségben, sem a megyében nincs meg a szükséges egyetértés. Ennek a helyzetnek megszüntetésére és az Ekésfront sikeres átszervezése érde-

kében dr. Cioia, mint a központi Bizottság kiküldöttje, feloszlatta a jelenlegi megyei bizottságot és egyben ideiglenes vezetőséget nevezett ki, amely a következőkből áll: Mót Simion elnök, Ispravnic Ion alelnök, Crisan Dumitru alelnök és Chelmoșean Gheorghe pénztáros.

Átszervezés után kerül sor a végleges vezetőség megválasztására.

## A szerelem visszhangja

A visszhangot nem kell biztatni. A visszhang mindég megszólal, ha kiáltás száll hegyek vagy szívek felé. A rosszakarat visszhangja a gyűlölet, a szereteté hála.

Az a szeretet, amellyel Aradmegye lakossága a székely inségek felé fordult, hálátelt szívek köszönetének visszhangját hozta ma felénk. Az Udvarhelymegyei Magyar Népi Szövetség és az ottani CAKS kérelemre az Aradmegyei Magyar Népi Szövetségnek melegehangú köszönőlevelet írt, amelyben úgy az aradmegyei, mint minden helyi szervezetnek megköszöni azt a támogatást, amellyel a székely gyűjtők munkáját segítette, ugyanakkor tolmácsolja Udvarhelyvármegye inségeseinek háláját is, akiket az aradmegyei magyarság élelemhez juttatott, sokezer székely gyermeket mentve meg ezzel a szenvedéstől, esetleg az éhenhalástól.

Ma az a helyzet, hogy Udvarhelymegyében az „Aradmegyei” odaszállított élelem segítségével katona népközhát állítottak fel, amely ötezer gyermek ellátásáról gondoskodik. Mikor ez az ötezer évés előtt és után elmondja az asztali áldást, az ima visszhangja elszáll mifelénk is, hogy megédesítse azoknak a jószívű emberteresteknek életét, akik szűkös falatjukat megosztották azokkal, akiknek semmijük sem volt.

Megható hangon kéri még az udvarhelymegyei lelkét, hogy ezt a népművelő munkát folytassa tovább a Magyar Népi Szövetség, hogy a székely gyermekek asztaláról el ne fojtsion a kenyér és kis szájon el ne halkuljon a hálátelt ima visszhangja: „Áldj éltelt itelt adott, annak neve legyen áldott!” (P. T.)

### Royal Mozi

Telefon: 19-38.

Ma a francia filmgyártás újabb remekművel

### A gyilkos fél az éjszakától

(L'assassin a peur la nuit)

MIREILLE BALLIN, JULES BERY, JEAN Chevrier alakításával

3, 5 és 7 órákor.

Vasar. és ünnepnap fél 10 óra magáné

kájában. Nagy szerep van a tanítói és tanítói karra a terbevevő népfőiskola munkatervének összeállításánál.

Fiatk — mindannyiunk remény-sége...

Természetes, hogy nem elszigelt munka az, amit az aradi és megyei MNSz ifjai végeznek. Szorosan bekapcsolódik az egész ország magyar ifjúságának tevékenységébe s az ország minden demokráta megmozdulásával, elsősorban az ifjúsági mozgalommal egy arcvonalon küzdenek rajtuk a jobb jövőért. Szolgálják a román-magyar barátság ügyét s erről szól a következő közlés is:

— Tavasszal munkasztagokat létesítünk, amelyek részt vesznek majd a legfontosabb munkálatokban. A Románia és Magyarország, szomszédország közötti barátság hangsúlyozására egyik munkasztagunk a magyarországi Duna-Tisza csatorna megépítésénél is segítkezik — fejezi be felvilágosításait Gál Lajos.

Amit hallottunk, az reményre jogosító. Az aradi és aradmegyei magyar ifjúság túljutott a phorázokozta lelki holtpontra és megtalálta fejlődésének kibontakozásának útját. Minden iránt érdeklődő, lelkes, új fiatalság van születésben, amely hivatott kész arra, hogy közreműködjék a dunavölgyi béke szellemének valóra váltásában. (k. i.)

## Aradváros ökölvívó bajnoksága

Aradváros ökölvívó bajnoksága

Az aradi box liga vasárnapra, február 16-ra tervezi a helyi ökölvívó bajnokságok megrendezését. Ma dél után fél 5 órakor tart ülést az aradi ökölvívó liga, amelyen véglegesen döntenek, hogy vasárnap megtartják a bajnoki ökölvívóversenyt, vagy sem. Amennyiben a versenyre sor kerül, úgy azon az Astra, CFR, Indragara és ITA ökölvívó gárdái vennének részt.

**Futballbírók továbbképző tanfolyama**

Az aradi futballbírói testület vasárnap megkezdte szokásos, idény kezdés előtti, továbbképző tanfolyamát, amelyet a Spárta klubhelyiségben tartottak meg. A labiarugó szabályok magyarázatát boncolgatták és különféle problémákat vitattak meg. A legközelebbi ülést vasárnap, február 16-án délelőtt 9 órakor tartják és pontos megjelenést kérnek.

### Vívóedzések

Az ITA és Indragara vívószakosztályai értesítik a vívókat, hogy az edzéseket a Mihai Viteazul téri iskola tornatermében hétfőn, csütörtökön és pénteken délután tartják. Felhívják a régi vívókat, hogy az edzéseken jelenjenek meg.

## VESZEK

Könyv és zenetárákat, irógépet, gramofont és mindenféle HANGSZERT

### „LIBRO”

Bulv. Regina Maria 12 szám, 3627

## Aro mozi

Telefon: 24-45.

Ma a legkedvesebb magyar vígjáték

### Férjet keresek

Turay, Vasary, Bilka.

## CORSO MOZI

Telefon: 23-64.

Előadások 3, 5 és 7 órákor

szellemesség, az ötleteség filmje

## Agról szakadt urileány

TOLNAY KLARI legjobb szerepében.

## Owassa és teriessze

„Jövő-t”

# Moszkva: Megengedhetetlen, hogy Németországot a Szovjetunió ellen játsszák ki

## A „kijátszás politikája” a nyugati hatalmak érdekeivel is ellenkezik

LONDON. A külügyminiszterhez nyújtottak Londoni tárgyalásain Ukrajna és Fehéroroszország képviselői ismeretűk állásfoglalásukat a német és osztrák békevel kapcsolatban. A moszkvai rádió ebből az alkalomból ismét vázolta a szovjet magatartás alapelveit.

Eszerint Sztálin miniszterelnök emlékeztetés nyilatkozata értelmében a Szovjetunió visszatart minden tervet, amely Németor-

szág megsemmisítésére irányul és elveti a Németország szétdarabolását célzó elgondolásokat. Sztálin szavait idézve a hirmagyarázó megállapította: elképzelhetetlen, hogy a Szovjetunió Németországot Nyugat-Európa és az USA ellen akarja felhasználni. Nagybritániában és az Egyesült Államokban mégis vannak politikusok, akik Németországot a Szovjet ellen szeretnék kijátszani.

Ez a politika a nyugati nagyhatalmaknak az érdekeivel is ellen-

kezik és súlyos következményekkel járhat.

A külügyminiszterhelyettesek az ausztriai megszálló csapatok visszavonásáról is tárgyaltak. A közeli napokban

a jugoszlávok adják elő Ausztriával szemben támasztott területi követeléseiket.

A külügyminiszterhelyettes tanács hoz közelálló körök szerint felszólítják a két ország küldöttségét a közvetlen tárgyalások felvételére.

# A magyar belügyminisztérium jelentése Kovács Béla volt földművelésügyi miniszter, kisgazdapárti főtitkár jelentős szerepéről a földalatti szervezkedésben

BUDAPEST. A magyar belügyminisztérium a következő jelentést adta ki:

A köztársaságellenes összeesküvés ügyében indított eljárás során egybehangzó vallomások, nyomozati adatok és tárgyi bizonyítékok alapján megállapították, hogy

Kovács Béla nemzetgyűlési képviselő, volt földművelésügyi miniszter, tevékeny részt vett az úgynevezett „Hetes Bizottság” által vezetett földalatti szervezkedésben.

A „Hetes Bizottság” tagjai és az őrizetbe vett kisgazdapárti képviselők egybehangzóan vallják, hogy Kovács Béla tudott az összeesküvés céljairól és ellenkormány lé-

tesítésének tervéről. Tudta azt, hogy szemben a törvényes magyar köztársasággal, az ellemkormányt külföldön akarták megalakítani.

A tervezett ellenkormányban ő maga is hajlandó volt részt vállalni.

Kovács Béla tudta, hogy az összeesküvés vezetői kapcsolatot tartottak fenn a külföldön tartózkodó horfhysta diplomatákkal és nyugatra menekült reakciós katonai körökkel. Kovács Béla földművelésügyi miniszter korában aláírásával ellátott megbízólevelet adott ki a földalatti szervezkedés egyik megbízottjának, hogy az utazzék ki Ausztriába és teremtsen meg a kap-

csolatot Szügyi Zoltán volt vezérőrnaggyal, a Szent László hadosztály volt parancsnokával és rajta keresztül más, külföldön tartózkodó körökkel.

Kovács Béla tudott a titkos fegyveres szervezkedésről is.

Jacskó Pál volt kisgazdapárti képviselő vallotta, hogy Kovács Béla utasította őt, hogy fegyveres csoportokat szervezzen és a fegyvereket „öntevékenyen” szerezzék meg.

Ezeknek az adatoknak alapján az államvédelmi osztály Kovács Béla mentelmi jogának letartóztatására is kiterjedő hatállyal való felfüggesztése céljából az úralokat átadta a népfőügyésznek.

## Az Albu seiyemharisnyagyár dolgozóinak munkája az újépesítés érdekében

Az Albu-gyár munkásai öntudatos demokraták. Rendületlenül bíznak a demokrácia teljes győzelmében és harcolnak is érte. Tudják, hogy a mai gazdasági helyzetből a többtermelés az egyetlen kivezető út és minden erejüket megfeszítve igyekeznek minél több készárút gyártani. Ebben a gyárban több nemzetiségű munkások dolgoznak együtt és teljes az egyetértés, a testvéri szeretet és a harc a termelés fokozására.

Ugyanígy lelkesedéssel dolgoznak a kulturális színvonal emeléséért és az inséges vidékek lakóinak felsegélyezéséért. A gyári műhőgárda 28 tagból álló dalárdával rendelkezik, továbbá műkedvelő együtessel és táncsoporttal. Legtöbb a gyár munkássága műsorral egybekötött táncmulatságot rendezett, melynek tisztja jövedelmét az inséges vidékek felsegélyezésére fordították. Az összmunkásság száma a technikusokkal és tisztviselőkkel együtt 42 és ez a létszám odig az aszályújtotta vidékek felsegélyezésének céljaira 1 millió 392.700 lejt adott készpénzen.

(I. P.)

A TEMESVARI NÉPSZINHÁZ — rendező Lilly Bulandra tanárnő, — három előadással: péntek délután 5 órákor, szombat délután 6 órákor és fél hat órákor. Aradon vendégszerpel. Jegyek: Progresszív Igynökség (telefon 16—92).

# A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának rendelete a Fegyveres Erők állományának további leszereléséről

MOSZKVA. A Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa elrendelte:

1. a Fegyveres Erők katonái, matrózai, altisztjei és tiszthelyettesei közül az alább felsorolt idősebb évfolyambeliek leszerelését:

- a) a szárazföldi haderőknél két évfolyamot;
- b) a katonai légielőknél egy évfolyamot;
- c) a haditengerészetnél három évfolyamot.

2. Jelen rendelet értelmében az állományleszerelést 1947 márciusától júniusig terjedő időben kell végrehajtani.

3. Az 1945 június 23-án kiadott, a „Hadrakelt sereg állományához tartozó idősebb évfolyamok leszerelésére” vonatkozó törvényben megállapított és a leszerelték anyagi jólétét biztosító rendelkezések hatálya, a jelen rendelet értelmében leszerelésre kerülő állományra is kiterjed.

M. SVERNIK,

a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsának elnöke.

A. GORKIN,

a Szovjetunió Legfelsőbb Tanácsa Elnökségének titkára.

## Az MNSz. javaslatára:

# Nagy Zoltán, a Bolyai Egyetem tanárát az iskolaszövetkezetek vezértfelügyelőjévé nevezték ki

BUKAREST. A Magyar Népi Szövetség javaslatára Nagy Zoltán dr.-t, a kolozsvári Bolyai Egyetemtanárát, a kormány kinevezte az iskolaszövetkezetek vezértfelügyelőjévé. Nagy Zoltán dr. kinevezése a magyar szövetkezeti körökben általános megeredést keltett s kinevezését is úgy tekintik, mint demokratikus kormányunk értékelésének megnyilvánulását a magyar szakemberek munkája iránt, akik tevékenységükkel a közönség kedvelt és az ország újjáépítését szolgálják.

## Hadifoglyok levelei érkeztek a Szovjetunióból a Romániai Demokrata Nők Szövetségéhez Aradra

A Romániai Demokrata Nők Szövetsége mindent megtesz, hogy a háboruban eltűntek felkutatása és a lelkeket megbékítése. Számos család nem tud semmit a családfehérterőről és a Szövetség nagy munkát végez, hogy a kormány és a Szovjetunió segítségével a hadifoglyokat minél előbb hazahozhassa, és közben a levelezést a családokkal lehetővé tegye. Most 77 levelezőlap érkezett a Szovjetunióból és 77 család kap hirt a családfőintézőtől. Naponta közöljük a címzettek nevét. A leveleket naponta délelőtt 9 és 1 között lehet átvenni a Szövetség aradi helyiségében Mária ut 12. I. emelet. Első névsorunk: Hönig János Prof. Bogdan Duica ucca 13. Oravetz Tusika Prof. Bogdan Duica ucca 16. Karmanocky Miklós Ep. Radu ucca 24. Stein István Oltuz u. 6—2. Fosztó Agnes Eminescu 24—26. Birau Gh. Lipcevi 88. Mikalaku Stofan Dimitrie Sava Raicu 164—166. Varga Icané Eminescu 10. — Richler Károly Sf. Ilie 59 Sága. H. Lorenz Nicu Filipescu 3. Olariu Petru Gh. Cestue 46. Cuba Francisc Gr. Alexandru 40. Schuller Istvan Poetului 107. Germer Olimpia Banca Romareasat. Kirall, Eva Ito mus 3. Zimmermann Gizella V. Gol dis 12. özv. Morar. Miklósné Dr. Gl. Popovici 32. Hilbert Franciska Reg. Ferdinand 174 Ujarad. Cserenyesz Gizella Stupilor 8. Benjung Adalbert Dorobantilor 22. (Folytatjuk).

— A TÖRTÉNELMET VETITI élénk eleven, élő alakok tolmácsolásában az „Eskü” — a szovjetfilm gyártás eme remekműve. Százerek nézték végig, voltak le nagy, félre nem ismerhető igazságokat ebből a filmből és élvezték a szerepeket elétté varázsoló művészek felejthetetlen alakítását. Az „Eskü” magyarázza a múltat és rávilágít a jelenre, felbárja az áldoztos küzdelmet, amelynek megvívása nélkül nincs jobb jövő s amelynek vállalása olyan nagyszerű eredményekhez vezet, amit ma valóban a történelem mérlegén mérhetünk le. Tanul, szórakoztat és telkesít ez a film, az emberiség fejlődésének e művészi ábrázolása.

Az Aradi Hajós Egyletben ma d. u. 6 órákor Dr. Ujhelyi József beszél.

## „FORUM”

Tel. 20—10.

Előadások 3, 5 és 7-kor Ma Marlene Dietrich „Kék angyal” című filmjének magyar változata

## VISSZA AZ UTON

Tolnay Klári, Csontos Gyula, Mezei Mária.

## URANIA

Előadások: 3, 5, és 7 órákor

Ma: A tavasz törvénye.

Főszerepben: Huguette Duflou, Pierre Renoir. Péntekti!

VADROZSA

Főszerepben Dayka M., Rózsahosszú Simor E., Lehotay A., Perényi L.

# AAC-táncestély február 15-én, a Fehér Kereszt-nagytermében

# Hírek

**Élvezetés:** havonként 12.500 lej.  
Szakszervezeteknek és azok tagjainak 10.000 lej.  
Vállalatoknak 350.000 Lej.

Arad, 1947 február 13. szerda  
**Szolgálatos gyógyszerárak:**  
Kálmán (A. Iancu tér és Bucur utca sarkán), Keszenbaum (Gyermek kórházzal szemben) és Böhm (Móscsói telep)

**ARADI MOZIK MŰSORA:** ARO: Férjet keressék. — CORSO: Ágról szakadt úrleány. — FORUM: Vissza az úton. — ROYAL: A gyilkos fél az éjszakától. SAVOY: Uj világ hajnalán. — URANIA: A tavasz törvénye.

— **ROBBANTJÁK A MAROS JEGÉT.** Minden óvintézkedés megtörtént, hogy Arad városát megvédjék a jég olvadásával járó esetleges bonyodalmaktól. Ma délelőtt a Maroson megkezdődött a jég robbantása.

— **HALÁLRA ÉGETTE A FORRÓ GŐZ.** Súlyos szerencsétlenség történt egy próbajáraton lévő mozdonyon Halmágyecsúcs állomáson. Condacsa Alexandru, az aradi fűtőház csbportvezetője is a mozdonyon volt, úthán Borossebes felé és Halmágyecsúcs állomáson, amikor a mozdonyvezető és a fűtő lezuhant, hogy a mozdonynak vizet adjon, Condacsa a gépen maradt. Az egyik gőzvezető cső megrepedt és a kiáramló forró gőz súlyosan összegejtette a csoportvezetőt, akit az aradi kórházba szállítottak, de minden orvosi fáradozás hiábavalónak bizonyult, a szerencsétlen vasúti munkás meghalt.

— **KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS.** Mindazoknak, akik szeretett férjem, illetve édesapám, Merksamer Gyula temetésén résztvettek, koporsójára virágot helyeztek, részvétükkel fájdalomukat igyekeztek enyhíteni, ezúton mondunk hálás köszönetet. Külön köszönetet mondunk az ITA gyári ekonomáit vezetőinek és vaia mennyi munkásának, ugyiszintén a husiparosok szindikátusának. A gyászoló család. 3963

— **A NÉPVEDELEM II. kerület-február 13-án, csütörtökön délután 3 órai kezdettel a Tiba gyár kulturterében műsoros előadás rendez, amelyre szívesen látja a helybeli összes gyárak és üzemek munkásait és munkásnőit, valamint tisztviselőit. Vendégeket szívesen látunk. Belépés díjmentes.**

— **FILMELŐADÁS A HÁZTARTÁSI ALKALMAZOTTAK SZAKSZERVEZETÉBEN.** A háztartási alkalmazottak szakszervezete felkéri tagjait, jelenjenek meg csütörtökön február 13-án délután fél 3 órakor a szakszervezet helyiségében (Mária út 15) tartandó taggyűlésen. A gyűlés alkalmával filmet vetítenek tagjaink részére.

## Gépirótanfolyam

10 ujjas rendszer

## „TRIUMPH“

Arad, Str. Eminescu 14.  
Telefon: 27-86.

A Romániai Demokrata Ifjuság Országos Szövetsége vasárnap, február 16-án délután 3 órakor a Városi Színházban emlékünnepelet rendez.

## Vasile Rosita

A demokrácia fiatal harcosa halálának 14. évfordulója alkalmából az emlékünnepelet művészi keretben tartják meg. A város minden polgárát szívesen látják.

PRESA DEMOCRATA ARAD

## Feltűnés-keltő őrizetbevételek Aradon, Bukaresti utasításra

A fővárosba szállították a letartóztatottakat

Feltűnés-keltő letartóztatások történtek Aradon, a bukaresti rendőrigazgatóság utasítására. Különböző bűnügyekbe már a múltban is belevetett személyeket állították elő a rendőrprefekturán, mert az az utasítás érkezett Bukarestből, hogy a rendőri fedezettel, ott folyamatosan lévő nyomozás érdekében, Bukarestbe kell szállítani a megnevezett személyeket.

Az intézkedés alapján őrizetbe vették és ma reggel a főváros

felé induló Rapiddal Bukarestbe indították Mihály Márton aranyművest, aki a közelmúltban nagyarányú aranyérmehamisítási ügybe volt keverve, Schwartz Mór, aki a legutóbbi Torsan-Chiora-Feig ügy egyik főszereplője és Steiner Mór Cernat-tér 11 szám alatti lakost. Őrizetbevételek alkalmával valamennyiüknél házkutatást tartottak.

A bukaresti rendőrigazgatóság intézkedésének oka egyelőre ismeretlen, de összefüggésbe hozható az ügyet azzal a nemrégiben ugyan csak Bukarestben kipattant „aranyügylettel”, amelyben

92 kiló aranynak külföldre csempészéséről van szó.

A bukaresti híradások már jelezték, hogy a nyomozás szála Dévára vezetnek és úgy látszik brádi aranyról van szó és így kapcsolódhat be az aradi „aranyosok” az ügybe. Szerepüket a bukaresti nyomozás hivatott tisztázni.

## Román- és magyar nyelvű előadássorozat a magántisztviselők szakszervezetében

A magántisztviselők szakszervezete megkezdte kulturális tevékenységét. Vasárnap délelőtt nyílt meg román előadássorozata Bodea Gavril kapitány előadásával az ország gazdasági helyzetéről. és jövő kilátásairól. A román nyelvű előadásokat minden vasárnap délelőtt 11 órakor tartják a magántisztviselők székházában, Horia-ucca 2. sz. alatt.

Ugyancsak a székházban tartják meg a magyar előadássorozatokat. Első előadó Adam Elek, aki csütörtökön, február 13-án délután 4 órakor a német békéről beszél. Az eddigi békékötések csak az úgynevezett csatlós államokra vonatkoztak, azonban a háború „motorja” a hitleri Németország volt, ezért

a német béke a jövő felépítésében sorsdöntő fontosságú. Felhívjuk a tagok és érdeklődők figyelmét ezekre a csütörtök délutáni magyar nyelvű előadásokra, amelyeken mindenkit szívesen látnak.

A szakszervezet a kultúrunka mellett tagjainak gazdasági érdekeit is erőteljes munkával mozdítja elő. A szakszervezet megadja a módot a fiatalok szakmai képzésére. Ingyenes könyvelési tanfolyamot nyitott, amelyet 90 személy látogat és szórakozásra is módot ad a szervezet: minden vasárnap a székházban táncos egybekötött teadélutánt rendez.

Igy dolgozik a magántisztviselők szakszervezete tagjai kulturális és gazdasági érdekeikért.

## Elfogytak az utazási igazolvány úrlapok...

Jelentjük, hogy kormányintézkedések következtében a mellékvevona lakra ezenul nem szükséges utazási igazolvány, csupán a fővonalakra. A rendőrség közli, hogy az utasok nagy száma következtében az utazási igazolványok kifogytak Aradon, ezért jelenleg nem állíthatnak ki utazási igazolványokat. Igazolvány úrlapokért a rendőrség kiküldöttje átutazott Temesvárra és mielőtt a kiküldött az úrlapokkal visszaérkezik, újra megkezdődik az utazási igazolványok kiadása. Erről a rendőrség a sajtó útján értesíti a közönséget.

## M. N. Sz.

A IV. ÉS VII. KERÜLET február 13-án csütörtökön délután 5 órakor taggyűlést tart. Kérjük a tagok minél nagyobb számban való megjelenését.

## Napi autbuszjáratok

Arad—Temesvár és vissza. Temesvárról indul reggel 8 órakor. Aradról délután 4 órakor. Információk és jegyfoglalás a Fehér Keresztben. Telefon: 11-46 és 31-99. 3962

ELADÓK: Mézes kocsis matrac, kocsitakaró, bétiruhák. Bulv. Carol 14, első cmelet, apart 4. 9529

## „DIAMANTUL“

ékszerüzlet

Arad, Bulev. Regina Maria 16. sz.

Óra, ékszer, ezüsttárgyak és arany, ezüst Marjisor-i különleges-ségek nagy választékban

## Savoy Mozi

Telefon 23-22

Előadások: 3, 5, 7 órakor. Vasárnap délelőtt matiné 11.30-kor

Felejthetetlen élmény! Mindenkinek látni kell! Amerikai világszenzáció! Zene! Kiállítás! Tánc!

## Uj világ hajnalán

(Alexander's Ragtime-Band)

TYRONE POWER — ALICE FAY — DON AMECHE

Zene: IRVING BERLIN

Jegyelővétel: délelőtt 11-től

## Bársony Rózi és Dénes Oszkár aradi vendéjátéka

a bukaresti Gioconda-Savoy revütársulattal

Vasárnap, február 16-án vendég szerepl Aradon a bukaresti Gioconda-Savoy revütársulat, amely fővárosi szereposztással a „Cristal bár” című revüoperettet hozza színre. Az előadás érdekessége, hogy a főszerepeket Bársony Rózi és Dénes Oszkár világhírű budapesti művészek alakítják. Ez a második operett, amit román nyelven játsznak, Bukarestben példátlan sikerrel. Az előadásnak másik érdekessége: Utassy magyar táncművész fellépte. A többi szerepeket a bukaresti operettművészek legjobbjai, mint Cornelia Teodosiu, Maria Sandu, Bimbo Marculescu, Bebe Banu, Iuliana Symstb. alakítják. A revütársulat két előadást tart: délután 3 és este 9 órai kezdettel.

## Apróhirdetés

MEGBIZOIM részére keresek világos modern kosztümöket, férfi és nő kabátokat, öltönyöket. Hackerné bi zományi lerakata Str. Marasesti 3. FEKETE pianino, keresztúros ol csón, füstölt tölgy ebédlő, sima vonalu, eladó. Keresek 2 ablakra modern csipkefüggönnyet. Hackerné GEPÉRO, könyvelő, gyorsíró új tan folyam február 15-én kezdődik. „Petlas”, Csebic 1. 9478  
EGYSZOBAS lakásomat sürgősen elcsereálném központi kétszobással keresek csere nélkül központi két szobás lakást. Cim a kiadóban. VESZÉK megtízím részére por cellant, szervizt, vitrintárgyakat, szőnyegeket, „Orient” bizonyítványt, Bratianu uccá 4. 9506  
ELADÓ MAV motoros garnitúra, MAV golyós cséplő. Kovács, Stefan cel Mare 9. 9519  
KIFUTÓFIU felvétetik az Ateneum nyomdában. Neuman ház. Dacia mellett. 9551  
KISEBB szállót, vagy gyümölcsösöt vennék lakható kórnával Győrök-harackai vorélen. Cim a kiadóban. ANGOL tisztinyereg, vadonatúj áll lapotban eladó. Goro. Bul. Regele Ferdinand 7. 3953  
ÜZLETI pult és kisebb állvány el adó. Metianu 1, házmaster. 9504  
HECSEDLIT vagy nyers boglyót nagyobb mennyiségben veszek. Cim Reclámában. Eminescu 4.  
MELEGÁGYI ablakot megvételre vagy bárbe keres. Juhász, Str. Abatorului 1. 9424  
SZVETTEREKET, pullovereket, harisnyákat szakszerűen javítunk, alkalitunk, megtápalunk fonallal. Duca uccá 4. 9521  
KÖZPONTI üzletemet elcsereálném egy udvári helyiséggel. Ugyanazt és egyszobás, előszobás. konyhas lakásomat kót, esetleg háromszobás lakással. Falikovits-férfiszobá. Eminescu uccá 42. 9528  
KÉT DARAB 200 literes horlót keresek víztartóinak vasból, vagy fából. Sălămon, Matei Corvin 1. Hunyadi uccá. 9525  
VESZÉK ezüstöt, szőnyegket, dísztárgyakat, szervizeket. Comisio, Dacia kavéház mellett. 9526